

M. Dosemb A Hool

Ollo

Det var bare angående Penbestanden her oppe  
Jeg var en tur nu i April til Lillerodebay og ut over  
til Storhaugen på Renslyplandet. Tænk dem jeg så ikke  
spør av ren, og da hadde det vært flere dage godt  
veir så man kunde <sup>ha</sup> led både gammelt og friskt Spod

I fjor var så Kyne Lunden bare to renur  
på Renslyplandet. Loven må absolut skjærpes skal vi  
få et Penbestand igjen på Svoldbard.

Om det var nöds tilfælde for en overvæntingst  
mand og han vilde skyte sig en ren halv eller en oxerens  
Pomme måtte da ikke draps' uden i største nød. Nu  
det regjorby og få tak i en. Nilsen som ligger på Cap Ross  
så 4 i fjor. Nu har man dette brua fangue. Jeg har  
gjort på 3 Karl Hansen Tromsø han brukte at leie  
båt siste båt han hadde var fildur og så har vi Jakob  
Theodorsen m/s Duen Tromsø ligeså Pommene Wilhelmsen  
m/s Gudrun. I fjor hadde Skpr. Jakob Theodorsen skutt  
flue Renee for mand skabet hadde saltet ca en 1/2 tonde  
pr mand. Jeg var her men jeg har gjort på det. da  
Jeg har <sup>det</sup> i fra sikre folk som både har spilt og sed kjødet  
Nu har den fåd opplysninger og jeg ber Dem  
her <sup>godtusefueat</sup> skrive til Politiet eller Toldboden i Tromsø om  
straks under. Söke disse faktore når de kommer fra  
her. Og boden må være derabety så bli utte  
fredningen estimert. Dette Skippe har også sine folk



ranne dunn øerne og i fjor hadde de masser av  
og som var ut bred eller strappen som vi siger.

Jeg skal her for talle dem om Skippen på "Duen"  
i 1927-28 da Ruedi og jeg overvintret i Lydgatt.

Kom Jakob Theodoresen "Duen" til Lydgatt.

vi hadde ikke fad dunn på øerne hadde skrevet  
en lap som lå på bordet Lydene således los  
ikke skut runt eggen avt vi er en stor borte  
i Magdalenebay her intet fra huset og håber at  
dunnen må ikke røres på øerne. da vi har en liten  
revfangeh. Da vi kom hjem fant vi en lap på  
bordet Lydene Vi mangler kun har fad en sak

Jakob Theodoresen M/S Duen

Så hadde de rensket øerne for dunn, så vi fikk  
et tap på ca 700 tk. Ruedi og jeg hadde føle  
sten fra land til den lille holmen som figger nord  
for huset og arbeidet 28 reder for for da det bare 8  
fugler på holmen men det viste seg at de ble  
36 den sommeren med vårt arbeide, men dunn

fik vi ikke godt av. Så smelte jeg det til  
Polelit i Toronto alt jeg og Ruedi fikk var  
pengene for kul sakkem. Nu ser de således er  
de skiper de reiser fra Norge og for bi kulfalter  
op til en Overvintningslytte og Lydene kul og ranne  
dunnen. Således gjør da ingen annen formid  
fangst mand.

Hilsen Waldemar Kramer



EU GELD

ITALIENER  
HOLLÄNDER

Antennum sem de norrd  
fra omg da py ondtle  
satt blödu pp pa idu  
i storn ställe 1000 miler  
i N. av Antennum. Antennum  
Antennum Doras ggg g hunkt de

FIATO

FUELEFANG

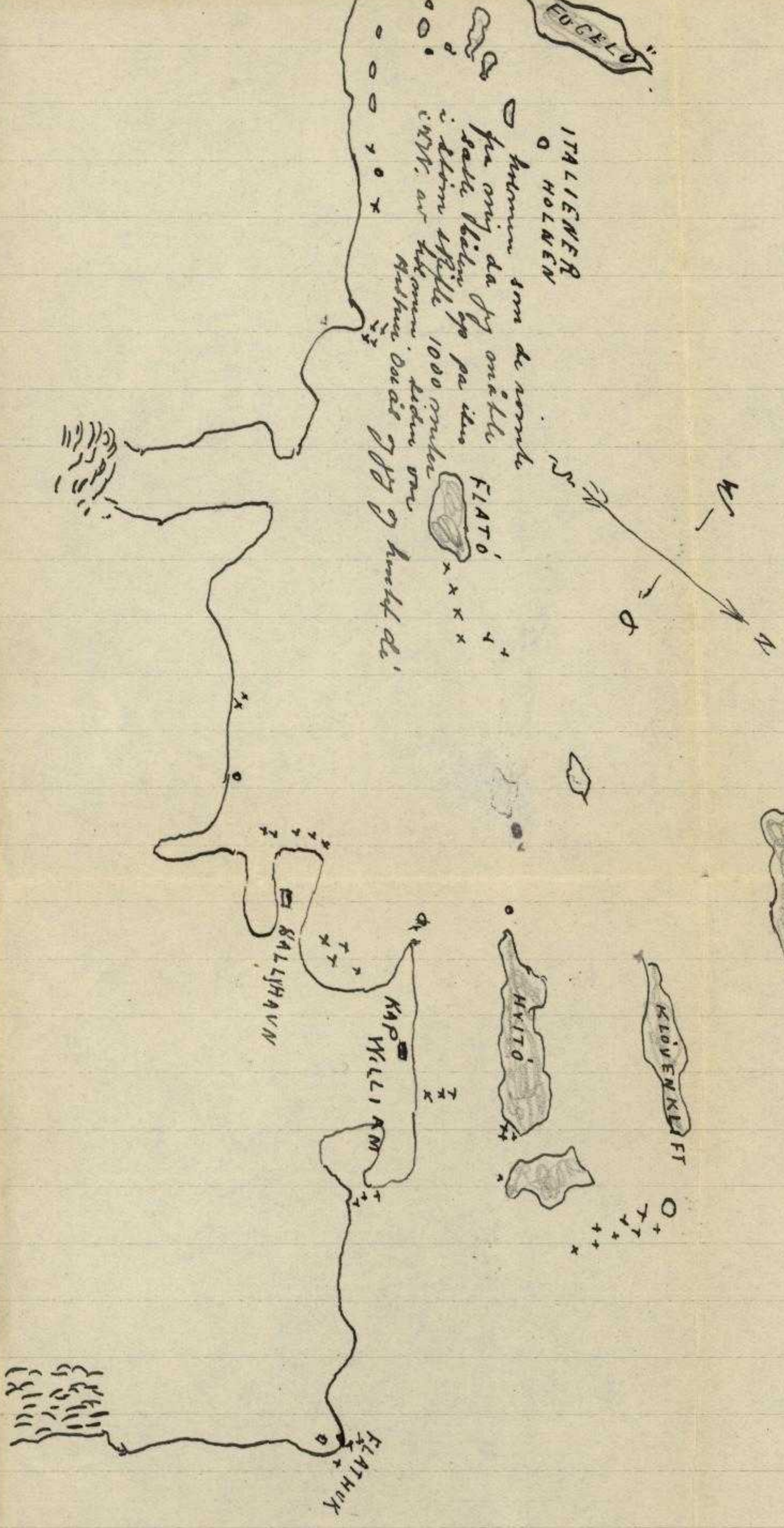
KLOVENKLEFF

HVITO

KAP WILLIAM

SALLYHAVN

FIATHUX





Fængsel Station

Fallyhavn 1937-38

1ste Oktober 1937

Waldemar Præm.

Mr. Døsent S. Hool

Har bygget ny hovedstation  
i den buget som begynder  
viden og kald den Fally-  
havn siden min forlovede  
heter Fally og hun - over  
vinterer nu her sammen  
med mig



1/10 No 7 sne by KRe temp 1°

Ingen is

2/10 No 6 sne bygn temp 9.5°

Ingen is

3/10 No 6 sne bygn temp 9.5°

Ut på frnd sprang vinden  
om til Syd 7 temp 3°

Ingen is

4/10 WSW 3 temp 3°

Ingen is

5/10 WSW 4 temp 3.5° Ut

på frnd sprang vinden

om til Ost og Rebernd 9.5°  
vinden. til WSW temp. 3°



6/10 SW 3 over skyet

temp 2°+ Ingen is

7/10 Phle delvis skyet

temp 0° ingen is

8/10 NO 3 sne bygge temp 1°

ingen is

9/10 NO 4 sne bygge temp 6°

10/10 SO 1 over skyet temp 1°

Ingen is

11/10 NW 4 sne bygge

temp 6° ingen is

12/10 WNW 1 temp 11°

delvis skyet fra fjeldet

sees ingen is i nogen  
retning

men islysene i NNW.

13/10 NW 5 sne bygge temp 10°

ingen is

14/10 SO 4 over skyet 11°

ingen is

15/10 SO 6 sne bygge temp 5°

Ingen is

16/10 Phle delvis skyet

temp 3°+ ingen is

17/10 Syd 3 delvis skyet

temp 1° ingen is

18/10 Ost 3 over skyet

temp 1° ingen is



19/10 SO 3 temp  $6^{\circ}$  ÷ over  
skyet Ingen is

20/10 NO 3 temp  $12^{\circ}$  ÷  
Lidt sne ingen is

21/10 NO 7 sne dykke  
temp  $12^{\circ}$   
ingen is

22/10 NO 3 sne bygger  
temp  $14^{\circ}$  ÷ ingen is

23/10 NO 3 Lidt sne temp  
 $9^{\circ}$  ÷ ingen is

24/10 Ost 4 temp  $6^{\circ}$  ÷ lidt  
sne ingen is

25/10 SO 3 temp  $2^{\circ}$  ÷  
over skyet ingen is

26/10 Syd 2 over skyet temp  $27^{\circ}$ .  
Fra fjeldet sees ingen is  
i nogen retningen

27/10 Lille delvis tåge  
og lidt regn Ut temp  $15^{\circ}$  ÷  
Vi var i dag ut til  
Klavenklift og du gik  
svare omkring av Nord  
så isen hjalp langt borte



28/10 Lille nord fage temp  $2^{\circ}$   
ingen is

29/10 Lille Sør byge temp  $0.5^{\circ}$   
Fongen is

30/10 NW 4. Sør byge  
temp  $11^{\circ}$  ingen is

31/10 NW 5. Sør byge  
temp  $17^{\circ}$   
ingen is

November 1937

1/11 Lille nord over skyet himmel  
temp  $16^{\circ}$  Fra fjelds side  
ingen is i nogen retning

2/11 Nord 5. temp  $17.5^{\circ}$  lit  
Sør ingen is

3/11 Nord 1 temp  $16^{\circ}$  over  
skyet en del Sør is  
skimble kom fra Nord  
men ingen fast kant  
det er gammel is og  
vinter is store små flak



4/11 Dulle Duvris skych  
temp.  $10^{\circ}$  ÷ sprøtte is  
flak ligesom og drives  
langt landud.

5/11 Dulle Nachimmel  
temp  $8^{\circ}$  ÷ Jeg har været  
over fjeldet til Cimenes  
Ridebay, fra Fjeldet  
sæes enkelte isflaker  
fra Amsteddam og  
Ost over en lille Fok  
skummed. Ca 5-6 km  
i Nord av Fuglesang

ingen fast is kant over  
Ostskud islysene i NNW  
til WNW. en del is  
flaker da i Ridebay

6/11 SO 5 over skych temp.  
 $1^{\circ}$  ÷ al sprøtte is gå  
fra land.

7/11 Ost 6 temp  $6^{\circ}$  ÷ der  
ligger ingen

8/11 NO 5 over skych temp  $10^{\circ}$  ÷  
ingen is



9/11 502 Klar himmel  
Temp 10° - Har gæst  
over fjeldet til Rødeban  
ingen is sået i nogen  
betragtning.

10/11 Syd 7. delvis skyet  
Temp 10° + ingen is

11/11 509 Over skyet  
Temp 10° + ingen is

12/11 50 10 over skyet  
Temp 10° + kl 10 fund  
sprang vanden til NO 8

bre bygger Temp 3° -  
ingen is

13/11 NO 6 Temp 6° - bre  
legger ingen is

14/11 NO 6 Temp 10° - bre  
" legger ingen is

15/11 Nord 3 Temp 10° - bre  
legger ingen is

16/11 NW 2 Temp 7° - bre  
" legger ingen is



17/11 SW 4 Temp  $0^{\circ}$  bræ  
bygger ingen is

18/11 NW 3 bræ bygger  
Temp  $12^{\circ}$  ÷ ingen is

19/11 Lulle delvis skyet  
Temp  $12^{\circ}$  ÷ ingen is

Man vant roende til Fugle bayneset

20/11 NO 5 bræ bygger  
Temp  $8^{\circ}$  ÷ ingen is

21/11 Ost 3 Temp  $10^{\circ}$  ÷  
Over skyet  
ingen is

22/11 Syd 3 Temp  $5^{\circ}$  ÷  
Over skyet ingen is

23/11 Syd 3 Temp  $10^{\circ}$  ÷  
Over skyet ingen is

24/11 Lulle delvis skyet  
Temp  $1^{\circ}$  ÷ Hav vand over  
fjeldet til Rode bay aneset  
Det er ingen is og de  
i nogen retning

25/11 Lulle Temp  $3^{\circ}$  ÷  
Over skyet net på dagen  
fik NO 5 ingen is



26/11 NO. 6 sne have  
frop 10° ÷ ingen is

27/11 NW. 5 sne bygge  
frop 15° ÷ ingen is

28/11 NW 2 over skyet  
frop 6° ÷ ingen is

29/11 Vest 6 sne bygge  
frop 0° ÷ ingen is

30/11 Vest 10 frop 2° ÷  
sne bygge ingen is

December 1937

1/12 NO 2 over skyet frop  
ingen is

2/12 Lille klar himmel  
frop 11° ÷ ingen is

3/12 Lille med liss sne  
frop 1° ÷ ingen is

4/12 SW 2 over skyet frop  
20 ingen is

5/12 Vest 2 sne bygge frop  
2 ingen is



6/12  
Alle delvis skyet temp 14°  
ingen is

7/12 Syd 4 Over skyet temp 6°  
ingen is

8/12 Syd 5 Klar himmel  
temp 6° ingen is

9/12 NO 4 Over skyet  
temp 7° ingen is

10/12 SO 4 Klar himmel  
temp 12° ingen is

11/12 SSW 8 delvis skyet  
temp 1° ingen is

12/12 Syd 2 Klar himmel  
har vant til Vindbue  
fra fjeldet læst ingen  
is + nogen retning  
fint Maaned Skud  
temp 20°

13/12 Syd 3 delvis skyet  
temp 0° ingen is

14/12 Syd 2 Klar himmel  
temp 3° ingen is  
V. har vant roende  
til Røven Kliff. det



Gik en svak doming  
av WW. Kl 3.30  
sås en kornet med  
lang hale som kom  
frå Wille og gik med  
forfærdig fart. Det  
over det vilde ut  
som den vilde ta  
med halen i fjeld  
spiter på Fugle, så  
nu jorden vilde den  
sig for vares om

15/12 Syd 2 klar himmel

Temp 6° - ingen is  
16/12 Syd 6 Delvis Skyet  
Temp 0° ingen is

17/12 SW 9 Temp 0° let  
sne ingen is

18/12 SW 8 Temp 1.5° + let  
sne ingen is

19/12 SW 8 med let sne  
Temp 0° Kl 8 fund lunde  
vinden av temp 3°  
ingen is



20/12 Lille Øverstskyt temp  $2\frac{1}{2}^{\circ}$   
Vi har været roende til  
Hvito ingen doring og  
munk ingen is

21/12 Syd 3 Øverstskyt  
temp  $2.5^{\circ}$  ingen is

22/12 SW 3 let sne  
temp  $0^{\circ}$  ingen is

23/12 Østly 5- temp  $11^{\circ}$   
Delvis skyet ingen is

24/12 Lille temp  $0^{\circ}$   
konkret skyer  
ingen is

25/12 SW 2 Øverstskyt temp  $0^{\circ}$   
ingen is

26/12 Vestende forbris temp  $5^{\circ}$   
let sne ingen is

27/12 NO 3 temp  $2\frac{1}{2}^{\circ}$   
Øverstskyt ingen is

28/12 NO 7 sne bygger  
temp  $8^{\circ}$  ingen is

29/12 NW 4 sne bygger  
temp  $14^{\circ}$  ingen is

30/12 NW 3 Lidssne  
ingen is



3/12 Delhi 4 temp 6°  
Overcast ingen is

Januar 1938  
mmmm.

1/1 NW 7 sne bygger  
temp 13° ingen is

2/1 NW 7 sne bygger  
temp 14° ingen is

3/1 NW 1 Overcast  
temp 15° ingen is

4/1 NW 3 sne bygger  
temp 11° ingen is

5/1 NO 7 sne bygger temp  
13° ingen is

6/1 NO 5 sne bygger temp 14°  
ingen is

7/1 Del 6 Overcast temp 13°  
ingen is

8/1 NO 6 temp 14° sne  
bygger ingen is

9/1 NO 4 sne bygger temp 11°  
ingen is

10/1 NW 3 Delvis skyet  
temp 9° er is skimmel



10 Kommer til Hvitø  
stærk is byene i Nord  
Sjæne er Frost langt  
landde. Skil i søgen  
til guld hvis været vil  
lader.

11/1 WSW 4 tak sne dykke  
tramp 7<sup>o</sup> antagelig  
sammen is for hold.

12/1 W. 6 Sne bygger tramp 1<sup>o</sup>  
ingen is fra Fygelberg  
og West over isen bygger  
tramp til Flak mark og  
spærer NNW det omme  
Kan se.

13/1 SW 6 tramp 0<sup>o</sup>. Del-  
vis skyet is en er god  
mod sne. og ligger fra  
Busskær mark NNW over.  
14/1 Lille klar himmel  
Har vand over fyldt til  
Rude bay en del driv  
is lat fra Malas hangen  
og til Rokor pynken der  
fra skær isen i NNW  
fra NNW og West over  
sæl ingen is  
15/1 Lille med let sne  
tramp 5<sup>o</sup> sammen is  
for hold.



16/1 Syd 2 Dens skyet temp 27  
at loip is fædruftik

17/1 NO 8 some by Rke temp 16  
ingen is uoy se

18/1 NO 4 some bygen  
temp 25<sup>o</sup> ÷ Det fædru  
me soipe langst landet  
og mine i bakken  
fæst vintur dag.

19/1 NO 4 some bygen  
temp 25<sup>o</sup> ÷ ut på

dagur gift vindur til 502  
temp 22<sup>o</sup> ÷ soysen  
er om fæst til is  
ut ved vinnu er det  
åben sjo Rode bay er  
fæst til Matikas hangen  
og is kanten og er fra  
Rasepunktet i NNW  
ut min.

20/1 Syd 1. Dens skyet  
temp i morgent 16<sup>o</sup> ÷ aften  
3.5 ÷ Døring fra West  
fæst isen brett.

21/1 SW 8 Dens skyet  
temp 1<sup>o</sup> ÷ isen for dæftik



22/1 S W 8 drup 0° til Kl  
10 fund oplang vindus om  
til Nord 4 om Sme byger  
R 10 afbræ 2 drup 180° ÷  
ingen is

23/1 Nord 2 Delvis over  
skyet drup 130° ÷  
ingen is

24/1 NO 2 Delvis skyet  
drup 7° ÷  
ingen is

25/1 NW 3 Sme byger  
drup 16° ÷ det her om  
druset is rips langt under  
og i bugerne  
ingen is

26/1 NO 6 Sme byger drup  
130° ÷ samme is for hold.

27/1 NO 6 drup 13 til  
R 12 om D. 15yd 2 drup 1° ÷  
ingen is

28/1 SO 4 drup 1° ÷ klar  
himmel

Faa faldt seed en  
liter i skummet som



Lig fra Vestkysten til  
Rusepynten ordren  
for var isfri omme  
vi Rudekølle var hals  
is som på ved vesttiden  
det er ikke is som  
er kommet fra Bassen  
men er ar den is som  
var froset længst landk.

29/1 Syd 3 Deltis skyet  
temp  $30\frac{1}{2}$  ingen is

Det er som koming fra Vest

30/1 Syd 1. Hal klar himmel  
temp  $0,5^{\circ}$  Vi her vand  
ute til Kløverklip og

hvor derimod fra nord  
ingen is til og se

31/1 Syd 1. Klar himmel  
temp  $20\frac{1}{2}$  ingen is

Februar

$\frac{1}{2}$   
ONO 4 Deltis skyet temp  $6\frac{1}{2}$   
ingen is

$\frac{2}{2}$  O.SO 4. Deltis skyet  
temp  $3\frac{1}{2}$  Fra fjelds  
sees ingen is i nogen  
retning



3/2 NO 4 søn byger drup 3°:  
på front 0° næsten  
Det er et mærkelig vis forhold  
Sjøgang fra nord så  
dette bryter langt op på  
land!

4/2 Lille med søn  
drup 0° ut på kvaden  
Gib WSW 3 drup 1°:  
ingen is

5/2 Lille om styet  
drup 0° Vi har vært  
noene til Hovsklepp  
det gir svak drining  
av WSW ingen is

Isfjeldene er allerede begynt at  
kalve

6/2 Ost 3 enkelte søn  
søn byger drup 2°:  
Har vært til Rode kn. over  
fjeldene ingen is ad  
de i søen utringing  
ikke ensom is lysne  
i nord

7/2 Nord 2 lit søn drup 5°:  
Vi har vært ut til Hovsklepp  
dette gir en svak  
drining av Nord  
ingen is



8/2 50 4 Delvis skjæb

Temp  $5^{\circ}$ :-

ingen is

9/2 080 6 Delvis skjæb

Temp  $6^{\circ}$ :-

ingen is

10/2 NO 7 Sne bygge

Temp  $12^{\circ}$ :-

ingen is

11/2 NO 6 sne bygge

Temp  $13^{\circ}$ :-

ingen is

12/2 NO 4 Delvis skjæb  
Temp  $19^{\circ}$ :- det her første  
sne på landet og  
is i bugterne

13/2 Fullo delvis skjæb  
Temp  $16^{\circ}$ :- sne

er nu blid til is  
og bygge her fra til Fugle  
og fra Flak til til

Rude pænter så  
Rude bygge er første.

ingen driv is her.

14/2 Syd 7 Temp  $9^{\circ}$ :-

Delvis skjæb 20 Kl 3 end



Walt 4 mud sine bryg 5:  
al il er ap brukt dosing  
fra Walt ingen dross  
is og se  
i år er det dobbelt  
så meget sine bryg i  
fjor til denne dato

16/2 NW 3 lit sine  
bryg 14<sup>o</sup> ÷ berekt  
ny il sine i brygner  
Sjå av Walt.

16/2 Ost 2 mud klar  
himmel opp 13<sup>o</sup> ÷ RL  
Herud spray vindis

til S'S' W 5<sup>o</sup> bryg falt til  
RL 10 end til 12<sup>o</sup> ÷  
Vi har vant til Røde bay  
fra fjeldet sine ingen  
is Vi ingen retning  
den nye il er  
gåd til klar så det  
er bare lit fall is  
ingen i Ost og West fjorden  
i Røde bay

17/2 NW 4 sine bryg bryg 12<sup>o</sup> ÷  
Sammne is for hold

18/2 NW 2 sine bryg bryg 13:  
is brygner to sine bryg til  
is og bryg på alle



Leugaber Rodebay er det  
og på frost myt det er  
brunt sjo men kan ikke  
se nogen dør is

19/2 NW 1 lit sne bryg  
20° ÷ på frost 15° ÷  
i aften

Samme is forhold

20/2 Lille med sne  
bryg 15° ÷ Mt på  
dagen gib NO 5-  
det er kommet driv  
is men man kan  
ikke se is forholdet  
an for den have

21/2 NO 6. sne have bryg 18° ÷  
samme is forhold

22/2 SO 3 Delvis skyet  
bryg 20° ÷ Fra fjeldet  
sees. Fra bryggerdam  
legger drivisen til  
Fublesang der fra SWO  
til 2-10 kom av Nordkro  
der fra speies kammer  
i WNW og bygges fast  
til land isen der  
mye is er om-kant  
5 tommer



23/2 Sv. delvis skyet  
frimp 23° - Drivisen  
går fra land.

24/2 Vælende bøl med  
sm. byger frimp 20°  
driv isen byger fra  
Flakbuk i WNW

man kan ikke se om  
der er abanger da  
det ikke er dybt bær

25/2 Glat med frost  
rikt frimp 22°

U på dagen begynte frimp  
at falde og den kvelden  
er den 7°

Samme is forhold

26/2 SSW 8 frimp 45° +  
fra Kl 8 fund isen brøkket  
op og går nord over

27/2 Syd 6 frimp 0° Kl  
7 end gir vinden lit Vest  
med lit sne frimp 1°  
Driv isen sees ikke fra  
Vad og vest over al  
land is drevet til karr



28/2 Vest N. sne bygger  
Temp 11°: til N. kom  
sprang vindene til Syd  
og blæste av Temp 8°:  
Sammene is forhold.  
Mars

1/3 SW 2 med liden regn  
Temp 3°+ Fra fjeldet  
sæt ingen is i morgen  
retning. liden ~~is~~ is  
brakt fast is bygger i  
Podo bay eller ingen  
is ved land

2/3 NW 5 Sne bygger Temp  
har seget fra i gaa aften  
og til i aften da den 18°:  
Det gylde is mere ~~skudt~~

3/3 SO 4 Delvis skyet  
enkelt lille skive  
av den brakte fast  
is bygger ut for  
isene. Podo bay er til  
frosset Temp i morgen 18°:  
nu i aften 8°:

4/3 OVO 7 Delvis  
skyt Temp 2°: isen



op baath og gaa til  
Havn

5/3 Okt 9 delvis skyet  
temp 5<sup>o</sup>÷

ingen is

6/3 Okt 4 delvis skyet  
temp 3<sup>o</sup>÷

ingen is seer

7/3 Okt 2 let sne temp 2<sup>o</sup>÷

Fanger is eller islysne  
n<sup>o</sup> og se i nord kant

8/3 Okte delvis  
skyt p<sup>a</sup> fnd. let  
sne p<sup>a</sup> end temp 4<sup>o</sup>÷

Fra Liddet sees ingen  
is & nogen ubørlig  
let snø is bygges  
i Røde bay & længst  
kanden

9/3 Okte delvis skyet  
temp 4.5<sup>o</sup>÷

ingen is

10/3 Okt 4 delvis skyet  
temp 2<sup>o</sup>÷ ingen is  
snø isen drøn til havs

11/3 Okt 6 let sne  
temp 7 let kl vand  
sprang vinder til 5<sup>o</sup>4



Temp 3°: ingen is  
12/3 NW 3 Sne ligger  
Temp 15° Det gysse  
nu is tryk mere  
i længterne og længst  
landet.

13/3 NW 4 Temp 15°:  
h Sne Kl 11 fund sprang  
vinden om til Syd  
delvis skyet og Kl 8  
end var temp faldt  
til 10°:  
Fra fjeldt sees der  
isen som går fra

Berthausen her i  
NW by retning  
at is tryk går fra  
landet.

14/3 SO 3 delvis skyet  
Temp 30° den der  
is kanter som såes i  
gås, var ikke et  
da vi idag var til  
Priddeby over fjeldt  
og Rinde ikke se  
til i morgen retning  
15/3 SO 1 Temp 8°:  
Klar himmel Vi her



vant vrende til  
Kloven kly det qib  
svak doming ar nord  
til herakt fast is  
Korn i dag fra smidne-  
burg.

16/3 Lille Delvis Byer  
Temp 30°

Somme isforhold

17/3 Syd 4 Temp 1°  
Sne byger  
ingen is

18/3 Okt 5 Sne byger  
Temp 10°  
Somme isforhold.

19/3 Lille 4 at sne  
byker Temp 5°  
Somme isforhold

20/3 10 5 Sne byger  
Temp 20° Det byder  
me is inno i kullerne  
og langst landet



21/3 Nord 1 Group 22 $\frac{1}{2}$   
Sne ligger Røde bay  
is ikke frost og is  
kan ligger på  
næsten mit for  
land.

22/3 Nord 1 Group 18 $\frac{1}{2}$   
let sne samme is for-  
hold.

23/3 NO 5 Group 13 $\frac{1}{2}$   
Sne ligger  
samme isforhold

24/3 NO 2 Group 19 $\frac{1}{2}$   
let sne samme is  
forhold. Ingen is  
kan ses ud for fast  
is.

25/3 N. 2 let sne  
Group 23 $\frac{1}{2}$  Viden  
i dag vent om fjeld  
til Røde bay, men  
man kunne ikke  
se længere end mit  
på Røde bay.

26/3 N. 1 Group 23 $\frac{1}{2}$   
Frost og samme isforhold.



Delvis

27/3 NW 1 Fros nok  
temp 24: jeg var  
gaende til Krito  
fast isen var frosket  
til Kovenpleft  
og da med Amster-  
dam og med  
Ost over med Beet Rains-  
-buk der var ingen  
bevægelse i is så  
det var som et styk  
med jorden men  
inden is Runden jeg  
ikke se men jeg

for ikke længere med  
til Fugledang,

28/3 Dulle temp 17:  
let frost nok samme  
is forhold.

29/3 Ost 5 Blar hummel  
temp 18: Davison bygger  
me til fast isen og  
skjær i NW fra  
Fugledang men almindelig  
sees fra NW og Ost  
over.



30/3 Lulle temp 17°  
klar himmel

Vi har været over isen  
til Beskainshuk og  
var da oppe på fjeldet  
Det viste sig at

en ismelding i går var  
feil da de har lagt  
fast is i den åbne  
sig. falser bygges fra  
Sugle Søng ud på  
Beskainshuk derfra  
Ost over Surka 2 km  
fra land, ingen bryge

i isen Tansen et og  
is i nord. lig retning  
jeg tror det bliver is  
vår da vi i dag har  
gået til Rongem i fjeldene  
ellers har den ikke været  
her for 10 år ago

30/3 NO 3 Temp 15°  
lit sne samme isforhold  
i front var det fast  
drab av 15W



April

1/4 W 5- temp 25°  
lit sne samme  
is forhold.

2/4 W 6 temp 21°  
lit sne samme is  
forhold.

3/4 O W 6 temp 23°  
Klar himmel samme  
is forhold.

4/4 Ost. 7 temp 23°  
Klar himmel Vi her  
vandt til Biskebjerg

Fastisen bygges fra  
Fugle sang og gæs  
Ca 2 krab. det for Bustræs  
huk ingen anden is  
sies

5/4 Ost 5 temp 19°  
Klar himmel  
samme is forhold

6/4 SO 5 klar himmel  
temp 20° samme is  
forhold.

7/4 Ost 7 temp 20°  
Klar himmel samme  
is forhold.



8/4 NW1 over skyet  
temp 14° ÷

Frø fjeldet sees at  
driv isen in kammet  
til fastlandet  
higge i NW fra  
Fjeldet med enkelte  
kåber the y fra  
at Ost over

9/4 Lille klar himmel  
temp 18° ÷

Samme is forhold

10/4 NW1. lit sne frop 10° ÷  
samme is forhold

11/4 Lille over skyet  
temp 10° ÷ samme is  
forhold

12/4 Lille delvis skyet  
temp 6° ÷ samme  
is forhold

13/4 Syd 3 lit sne  
temp 2° ÷ driv isen  
har nu løsnet fra  
fast isen og går nord over



14/4 ONO 5 med let  
bør temp 50:- Driv  
is kanter ligger i NW  
fra nord på Rode bag  
fast is er brakt  
til Røven Klipp i buget  
på Tugelo der fra  
ut. på Amsteddam  
syd spids.

15/4 NO 6 bør temp 12<sup>o</sup>:-  
Sammene is forhold

16/4 NO 7 bør temp 10<sup>o</sup>:-  
Antagelig har <sup>driv</sup> vedv. dræt  
er det 5%

17/4 NO 3 bør temp 8<sup>o</sup>:-  
driv isen ligger nu fra  
Tugelo <sup>driv</sup> og går NNW.  
en del <sup>driv</sup> abstringes i nord  
18/4 Lille delvis klyst  
temp 9<sup>o</sup>:-

Sammene is forhold.  
19/4 Lydlig 3 l. is  
temp 0<sup>o</sup> fast is er brakt  
nu så Røven Klipp  
ligger i at is er  
driv isen går stadig  
nord. der frisk  
nu ut for denne



20/4 Ost 4 Delvis skryt  
bryg 1° - fast isen er  
nu brødt helt til  
hans det er bare bugterne  
og fjordene som fast  
isen ligger det gds  
domin av Vilt

20/4 Lille bryg 0° -  
Lpuk is er fast  
isen ligger langt landet  
Bax isbanen spæer  
WVW ga Rose pampen  
22/4 Lille klar himmel  
bryg 2° - samme isforhold

23/4 Lille klar himmel  
bryg 5° - samme  
isforhold

24/4 Lille med  
klar himmel bryg 5°  
samme isforhold  
det er sydlig vind  
ut for vane

25/4 Syd l. med  
enkelte skyer bryg 3° -  
samme isforhold  
om natten har i disse  
6 dager vant fra 8-10°



26/4 Felle delvis skyet  
Temp 0°

Driv is kantene sees  
ikke længere Vest om  
Nord den skyes  
Nord fra Biskaiersbuk

27/4 Ostly 5 enkelte  
skyer Felle 7 klar  
på end. Temp 4° ÷  
Dagning ost WNW  
halve Røde beny bratte  
og fast isen her  
er det både let isen

28/4 Ost 3 Temp 4° ÷  
Klar himmel samme  
is forhold.

29/4 O. 1 Temp 2° ÷  
Klar himmel samme  
is forhold

30/4 Felle med klar  
himmel Temp 0° ÷

13° + i Løben kl 12 ond.

Vinden vart roende  
til Biskaiersbuk  
Driv is kantene byger  
nu om trent i WNW  
for Westkompenpysub



al Fast is er brudt  
og driver til havs  
i Grøden-bug bys  
fast iser.

Mai

1/5 Lille klar himmel  
Temp 0° U på end  
dir S.S.W. vind over  
skjete

Samme is forhold  
2/5 S.S.W. 5- Duskjet  
Temp 3+

Samme is forhold

3/5 Lille over skjete  
Temp 3°+ Svak drining  
av West. Det bys  
nu bare fast-is i  
Ost og West fjorden i  
Rodebay havnen her  
er brudt

4/5 NO. 6 over  
skjete Temp 1°÷  
Samme is forhold

5/5 NO 6 bre bytke  
Temp 7°÷

Samme is forhold



6/5 NO 6 sne tykke  
bump 7° ÷

Ikke se is forhold  
an.

7/5 NO 4 sne tykke  
bump 4° ÷ vi ser ikke  
længere ud end til

Fuglebærg mellem  
hva søer bygge.

men ingen dund is  
at se.

8/5 - Frisk NO med  
sne tykke bump 6° ÷  
Upe' dagen. Gik videre

til SO 3 og det klarer  
ogs bump 4° ÷

ingen is skal gå  
i søen på fjelds  
se is forhold an.

9/5 SO 5 hal klar

himmel bump 4° ÷  
jeg har været på fjelds  
ingen is længere Vi  
har nu bare smul bump  
som tygger fastis.

at fast is er for tykke  
fra Røde bay 3 Fugle bay



10/5 Syd 2 temp  $0^{\circ}$   
Rør himmel temp  
Rør on D. i solen  $16^{\circ}$ +

Samme isforhold

11/5 SO 4 klar himmel  
temp.  $10^{\circ}$ +

Samme isforhold.

12/5 Syd 2 over Rør  
temp  $3^{\circ}$ +

Samme isforhold

13/5 - Okt 4 delvis  
Rør temp  $2^{\circ}$ +

Samme isforhold.

14/5 Okt 5 delvis  
Rør temp  $3^{\circ}$ +

ingen is

15/5 NO 3 let sne  
temp  $6^{\circ}$ +

ingen is

16/5 - Lille Rør  
himmel temp  $00^{\circ}$   
i solen Rør on D.  $13^{\circ}$ +

Samme isforhold.



14/5 No 1 lit løse  
1 krog 1<sup>o</sup> ÷  
Samme is forhold

Alfred Johansen  
er nu her og jeg  
sender nu bilerne  
med ham.



Dagbøker

00136

Waldemar Krømer.

Sallyhavnen 1937-38

1 original.

NORSK POLARINSTITUTT

POSTBOKS 5054, MAJORSTUA

OSLO 3

064400117